

**Dodatok č. 3**  
**k Zmluve o postúpení pohľadávok č. 1/2012/Union ZP**  
**zo dňa 8.3.2012 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 2.7.2012**

Zmluvné strany:

**Union zdravotná poisťovňa, a.s.**, so sídlom Bajkalská 29/A, 821 08 Bratislava IČO: 36284831, bankové spojenie: Štátna pokladnica, IBAN SK90 8180 0000 0070 0025 6534, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 3832/B, zastúpená Ryanom Florijnom, členom predstavenstva a Ing. Borisom Masloviecom, členom predstavenstva

(ďalej len „Union ZP“ alebo „Postupca“),

a

**Slovenská konsolidačná, a.s.**, so sídlom Cintorínska ul. č. 21, 814 99 Bratislava, IČO: 35 776 005, bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu IBAN SK93 8180 0000 0070 0043 2438, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2257/B, zastúpená: Ing. Michalom Pôbišom, MBA, predsedom predstavenstva a Ing. Romanom Balkom, podpredsedom predstavenstva

(ďalej len „SK, a.s.“ alebo „Postupník“)

(Postupca i Postupník ďalej aj ako „Zmluvná strana“ a spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

**uzatvárajú v súlade s článkom II bod 12 a VII bod 3 Zmluvy o postúpení pohľadávok  
č. 1/2012/Union ZP zo dňa 8.3.2012 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 2.7.2012 (ďalej len  
„Zmluva“) tento dodatok č. 3 (ďalej len „Dodatok“):**

### Úvodné ustanovenie

Slová a pojmy v Dodatku ak nie sú inak definované, majú rovnaký význam, aký im pripisuje Zmluva.

### Článok I Predmet Dodatku

Predmetom Dodatku je odstránenie nezrovnalostí pri identifikácii pohľadávky, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 Zmluvy. Zároveň sa určujú pohľadávky, ktorých postúpenie bolo čiastočne neplatné v súvislosti s preukázaním neexistencie právneho nároku Postupcu voči dlžníkovi resp. došlo k zániku vymáhaného nároku Postupcu. Určenie čiastočnej neplatnosti Postúpenia jednotlivkej pohľadávky uvedenej v tomto Dodatku nemá vplyv na platnosť a účinnosť postúpenia ostatných pohľadávok.

### Článok II

1. Zmluvné strany v súlade s článkom VII bod 2. a článkom IV bod 4 Zmluvy potvrdzujú výšku pohľadávok účinne postúpených na základe Zmluvy z Postupcu na Postupníka ku dňu účinnosti postúpenia (t.j. ku dňu 20.6.2012) v súhrnnej sume 4.521.540,58 € (slovom štyri milióny päťstodvadsaťjedentisíc päťstoštyridsať eur a päťdesiatosem eurocentov).

Zoznam účinne postúpených pohľadávok, pri ktorých došlo k odstráneniu nezrovnalostí pri identifikácii pohľadávky, resp. dlžníka ku dňu účinnosti ich postúpenia a s presným vyčíslením jednotlivých odplát za ich postúpenie je uvedený v zozname pohľadávok, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku.

2. Zmluvné strany vyhlasujú, že pri pohľadávkach uvedených v prílohe č. 2 tohto Dodatku nedošlo k ich účinnému postúpeniu z dôvodu zániku pohľadávky Postupcu voči dlžníkovi, resp. neexistencii takejto pohľadávky v čase účinnosti postúpenia pohľadávky na Postupníka.
3. Postupca je povinný vrátiť Postupníkovi časť odplaty zodpovedajúcu odplate zaplatenej za pohľadávky uvedené v prílohe č. 2 tohto dodatku a zároveň časť odplaty za tie pohľadávky uvedené v prílohe č. 1 tohto Dodatku, u ktorých sa zmenila výška odplaty v sume 28.514,29 € (slovom: dvadsaťosemtisíc päťstoštrnásť eur a dvadsaťdeväť eurocentov), v súlade s článkom II bod 12 a článkom IV bod 4. Zmluvy, bezodkladne, najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku, na účet Postupníka uvedený v záhlaví Zmluvy.
4. Postupník sa zaväzuje, v súlade s ust. § 6 ods. 2 písm. h) zákona č. 122/2013 Z. z., zlikvidovať osobné údaje vzťahujúce sa k pohľadávkam, pri ktorých z akéhokoľvek dôvodu nedošlo k účinnému postúpeniu podľa Zmluvy a/alebo ktorých postúpenie sa stane z akéhokoľvek dôvodu neplatným. Postupcovi budú vrátené všetky odovzdané dokumenty k pohľadávkam, pri ktorých nedošlo k účinnému postúpeniu podľa Zmluvy.

### **Článok III** **Osobitné ustanovenie**

1. Postupník, v súlade s ustanovením § 5a ods. 7 zákona č. 211/2000 Z. z., zašle Dodatok v elektronickej podobe Úradu vlády Slovenskej republiky na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po jeho podpísaní oboma Zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že zoznam účinne postúpených pohľadávok (príloha č. 1 Dodatku) a zoznam nepostúpených pohľadávok (príloha č. 2 Dodatku) obsahuje osobné údaje, ktoré v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. nie je možné sprístupniť a zverejniť a z tohto zákonného dôvodu prílohy č. 1 a č. 2 Dodatku budú zverejnené bez uvedenia osobných údajov v Centrálnom registri zmlúv podľa bodu 1. tohto článku Dodatku len v nasledovnom rozsahu: identifikácia (evidenčné číslo) pohľadávky, menovitá hodnota pohľadávky a výška odplaty za jednotlivú pohľadávku.

### **Článok IV** **Záverečné ustanovenia**

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Dodatku v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. Ak vyplýva povinnosť zverejniť Dodatok obom zmluvným stranám v Centrálnom registri zmlúv, tak podľa ust. § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. rozhodujúce pre nadobudnutie jeho účinnosti je prvé zverejnenie Dodatku, t.j. zverejnenie, ktoré nastane skôr. Postupník

oznámí Postupcovi zverejnenie Dodatku v Centrálnom registri zmlúv najneskôr v nasledujúci pracovný deň po jeho zverejnení v tomto registri.

2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú:
  - a) príloha č. 1, ktorá obsahuje zoznam časti postúpených pohľadávok, u ktorých došlo k odstráneniu nezrovnalostí pri identifikácii pohľadávky, resp. dlžníka
  - b) príloha č. 2, ktorá obsahuje zoznam nepostúpených pohľadávok, ktoré do dňa účinnosti postúpenia zanikli, pričom sú k nim priradené údaje z prílohy č. 1 Zmluvy.
3. Príloha č. 1 tohto Dodatku nahrádza v rozsahu tam uvedených postúpených pohľadávok prílohu č. 1 Zmluvy.
4. Ak niektoré ustanovenia Dodatku nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných, prípadne neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje úmyslu a účelu Dodatku, pokiaľ pri uzatváraní Dodatku Zmluvné strany brali túto otázku do úvahy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.
6. Dodatok je vyhotovený v siedmich rovnopisoch, päť pre Postupníka a dva pre Postupcu.

V Bratislave, dňa 19.05.2015

Postupca:

---

Ing. Boris Masloviec  
člen predstavenstva  
Union zdravotná poisťovňa, a.s.

---

Ryan Florijn  
člen predstavenstva  
Union zdravotná poisťovňa, a.s.

V Bratislave, dňa 21.05.2015

Postupník:

---

Ing. Michal Pôbiš, MBA  
predseda predstavenstva  
Slovenská konsolidačná, a.s.

---

Ing. Roman Balko  
podpredseda predstavenstva  
Slovenská konsolidačná, a.s.

Príloha č. 1 k Dodatku č. 3 k Zmluve o postúpení pohľadávok č. 1/2012/Union ZP

IDENTIFIKÁCIA DLŽNÍKA A POHLADÁVKY				výška pohľadávky na poistnom ku dňu účinnosti postúpenia (t.j. k 20.06.2012)	Odplata (v €)
por.č	Pôvodné por.č. uvedené v prílohe č. 1 k Zmluve č. 1/2012/Union ZP	Číslo platobného výmeru/výkazu nedoplatkov/iného dokladu	pôvodná výška pohľadávky na poistnom ku dňu účinnosti postúpenia (t.j. k 20.06.2012)		
1	665	0910002089	304,92	309,92	68,18
2	1356	0910001372	411,19	416,19	91,56
3	1544	0910001159	81,51	86,51	19,03
4	3324	0910018808	254,23	111,23	24,47
5	5197	0910003614	78,29	83,29	18,32
6	6976	0810000569	349,99	358,29	78,82
7	7855	0910017940	297,42	307,42	67,63
8	9549	0910032221	277,51	554,43	121,97
9	11057	0910000943	580,53	661,53	145,54
10	11148	0910001736	509,79	514,79	113,25

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Ing. Michal Pôbiš, MBA  
 predseda predstavenstva  
 Slovenská konsolidačná, a.s.

\_\_\_\_\_  
 Ing. Roman Balko  
 podpredseda predstavenstva  
 Slovenská konsolidačná, a.s.

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Ing. Boris Masloviec  
 člen predstavenstva  
 Union zdravotná poisťovňa, a.s.

\_\_\_\_\_  
 Ryan Florijn  
 člen predstavenstva  
 Union zdravotná poisťovňa, a.s.

IDENTIFIKÁCIA DLŽNIKA A POHLADAVKY				
por.č	Pôvodné por.č. uvedené v prílohe č. 1 k Zmluve č. 1/2012/Union ZP	Číslo platobného výmeru/výkazu nedoplatkov/iného dokladu	Výška pohľadávky ku dňu účinnosti postúpenia (t.j. k 20.06.2012)	Odplata (v €)
1	95	0810001851	1 315,65	289,44
2	107	0910000286	44,06	9,69
3	121	0910001224	361,10	79,44
4	169	0810001164	1 204,67	265,03
5	170	0910000431	761,00	167,42
6	178	0910001267	305,28	67,16
7	423	0710000090	11 604,92	2 553,08
8	443	0710001046	491,03	108,03
9	444	0910003595	189,38	41,66
10	452	0710001094	1 383,11	304,28
11	492	0710000536	924,31	203,35
12	493	0910000348	1 227,87	270,13
13	495	0910033242	250,41	55,09
14	497	0910001624	327,90	72,14
15	512	0810001849	7 399,86	1 627,97
16	528	0910011394	149,93	32,98
17	560	0710000306	670,25	147,46
18	624	0910000247	4 866,93	1 070,72
19	626	0910001705	273,19	60,10
20	629	0910001795	397,74	87,50
21	640	0910004115	106,92	23,52
22	641	0910002278	187,77	41,31
23	647	0910000673	762,85	167,83
24	649	0910001241	332,66	73,19
25	675	0910000324	1 061,10	233,44
26	689	1110033375	131,83	29,00
27	697	0910000214	2 307,49	507,65
28	719	0910002082	221,42	48,71
29	723	0810001101	233,18	51,30
30	764	1110002492	471,36	103,70
31	765	0910001614	376,42	82,81
32	774	0910001879	212,59	46,77
33	777	0710000841	330,61	72,73
34	783	0910001627	243,82	53,64
35	797	0910003576	160,46	35,30
36	805	0910002072	309,00	67,98
37	810	0910001595	230,73	50,76
38	826	0710000540	958,70	210,91
39	827	0910000308	92,74	20,40
40	829	0910003565	185,85	40,89
41	830	0910001271	541,89	119,22
42	834	0910003945	122,97	27,05
43	905	0810001242	270,56	59,52
44	977	0910003346	357,51	78,65
45	991	0910000283	697,66	153,49
46	993	0910004895	319,21	70,23
47	996	0910003488	152,28	33,50
48	1003	1110001890	1 387,11	305,16
49	1012	0910001918	217,27	47,80
50	1032	0910024771	596,48	131,23
51	1040	0710000231	851,02	187,22
52	1076	0810001041	2 348,23	516,61
53	1077	0910000397	547,25	120,40
54	1083	0910000429	16 474,31	3 624,35
55	1105	0910001700	301,29	66,28
56	1119	0710000708	385,01	84,70
57	1126	0710000283	939,15	206,61
58	1132	0910002352	45,27	9,96
59	1139	0910001486	484,85	106,67
60	1150	0710000532	964,44	212,18
61	1152	0710000241	935,33	205,77
62	1163	0910000430	2 391,28	526,08
63	1175	0710000595	307,80	67,72
64	1181	0910001770	29,29	6,44
65	1190	0910002160	255,75	56,27
66	1199	0810000939	1 894,17	416,72
67	1200	0810000940	1 476,76	324,89
68	1204	0710000743	432,45	95,14
69	1278	0810000766	224,09	49,30
70	1279	0910023767	327,51	72,05
71	1283	0810001260	2 521,21	554,67
72	1284	0910019899	1 057,81	232,72
73	1294	0810000887	9 180,80	2 019,78
74	1309	0910002279	201,21	44,27
75	1315	0910000236	2 008,94	441,97
76	1337	1110049684	77,41	17,03
77	1681	0910001333	501,75	110,39
78	1723	0910012904	706,43	155,41
79	1795	0910000681	216,95	47,73
80	2248	0910010638	354,68	78,03
81	2441	1110032948	388,51	85,47
82	2498	0910016231	354,15	77,91
83	2618	1110022456	120,66	26,55
84	2658	0910019353	364,89	80,28
85	2716	0910017169	355,56	78,22
86	2755	0910019377	357,58	78,67
87	2997	1110009501	463,89	102,06
88	3024	0910022662	363,78	80,03
89	3359	0910014266	358,21	78,81
90	3360	0910020135	360,35	79,28
91	3402	0910017974	356,29	78,38
92	3794	0910010707	354,68	78,03
93	3795	0910019589	358,99	78,98
94	3945	0910012573	356,16	78,36
95	3946	0910019692	359,13	79,01
96	4166	1110040088	255,77	56,27
97	4174	0910018870	357,01	78,54
98	4275	0910017190	355,56	78,22
99	4293	0910019215	357,43	78,63
100	4416	0910015907	353,60	77,79
101	4682	1110043163	214,23	47,13
102	4771	1110031023	255,23	56,15
103	5123	0910022577	363,78	80,03
104	5393	0910018948	357,27	78,60
105	5422	1110032255	50,34	11,07
106	5429	0910034008	271,80	59,80
107	5479	1110030958	251,31	55,29
108	5639	0910017050	355,22	78,15
109	5686	1110021245	298,57	65,69
110	5689	0910013901	708,87	155,95

IDENTIFIKÁCIA DLŽNIKA A POHLADAVKY				
por.č	Pôvodné por.č. uvedené v prílohe č. 1 k Zmluve č. 1/2012/Union ZP	Číslo platobného výmeru/výkazu nedoplatkov/iného dokladu	Výška pohľadávky ku dňu účinnosti postúpenia (t.j. k 20.06.2012)	Odpлата (v €)
111	5720	0910016865	355,13	78,13
112	5839	0910018159	356,45	78,42
113	5987	1110002765	194,03	42,69
114	5992	0910013549	708,06	155,77
115	6188	0910000777	119,09	26,20
116	6243	0910020050	360,27	79,26
117	6306	1110013781	304,58	67,01
118	6317	0910016981	355,22	78,15
119	6351	0910018123	356,36	78,40
120	6473	1110016347	108,67	23,91
121	6488	0910016744	355,06	78,11
122	6505	1110029753	280,22	61,65
123	6703	1110021430	330,38	72,68
124	6966	0910013041	706,56	155,44
125	6970	0910016406	618,85	136,15
126	6984	0910026713	974,81	214,46
127	7007	0910013544	357,31	78,61
128	7017	0810001306	548,76	120,73
129	7240	0910010643	354,68	78,03
130	7241	0910016060	354,01	77,88
131	7382	0910016623	354,72	78,04
132	7583	1110015302	623,53	137,18
133	7657	1110020735	321,27	70,68
134	7840	1110004782	589,76	129,75
135	7880	0910010873	354,77	78,05
136	7881	0910019620	359,06	78,99
137	7954	0910014011	357,73	78,70
138	8198	1110015165	655,97	144,31
139	8201	0910001033	142,60	31,37
140	8232	0910018599	356,85	78,51
141	8403	0910013740	357,55	78,66
142	8660	0910011679	355,42	78,19
143	8661	0910020377	360,91	79,40
144	8798	0910018977	357,27	78,60
145	8894	0910016134	354,09	77,90
146	8926	0910017532	355,79	78,27
147	9276	0910020198	360,44	79,30
148	9287	1110031027	264,95	58,29
149	9302	0910015363	353,04	77,67
150	9385	0910015659	289,92	63,78
151	9405	0910018860	436,31	95,99
152	9531	0910014529	358,47	78,86
153	9580	0910022013	369,89	81,38
154	9906	0910022489	363,61	79,99
155	9908	1110001737	562,22	123,69
156	10004	1110014994	699,78	153,95
157	10119	0910010338	354,26	77,94
158	10120	0910015376	353,04	77,67
159	10246	1110042208	179,17	39,42
160	10600	0910012458	705,59	155,23
161	10721	0910016368	106,37	23,40
162	10791	0910011311	355,01	78,10
163	10792	0910021736	362,97	79,85
164	10856	0910019453	358,00	78,76
165	10880	0910015276	352,54	77,56
166	10953	0910017181	339,24	74,63
167	10967	1110042149	173,23	38,11
168	11191	0910018908	357,01	78,54
169	11220	1110042715	240,03	52,81
170	11368	0910015847	353,60	77,79
171	11488	1110002233	243,90	53,66
172	11492	0910022128	369,97	81,39

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Ing. Michal Pôbiš, MBA  
 predseda predstavenstva  
 Slovenská konsolidačná, a.s.

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Ing. Boris Masloviec  
 člen predstavenstva  
 Union zdravotná poisťovňa, a.s.

\_\_\_\_\_  
 Ing. Roman Balko  
 podpredseda predstavenstva  
 Slovenská konsolidačná, a.s.

\_\_\_\_\_  
 Ryan Florijn  
 člen predstavenstva  
 Union zdravotná poisťovňa, a.s.